

## Godājamais pircēj!

Saīsinātā lietošanas instrukcija ir pielikums trauku mazgājamās mašīnas lietošanas pamācībai. Pirms izstrādājuma lietošanas iepazīstieties ar lietošanas instrukcijas norādījumiem, jo īpaši tiem, kas attiecas uz lietošanas drošību.

Pirms trauku mazgājamās mašīnas pievienošanas enerģijas padeves tīklam, noņemiet transportēšanai paredzēto aizsargaprīkojumu. Trauku mazgājamo mašīnu ieslēdziet tikai pēc pareizas uzstādīšanas.

## 1 Ierīces ieslēgšana

→ Atveriet durvis, nospiediet ieslēgšanas pogu.

## 2 Mazgāšanas līdzekļu dozēšana

→ Nospiediet fiksatoru, lai atvērtu mazgāšanas līdzekļa dozētāju.

→ Piepildiet līdzekļu tvertnes.

## 3 Pārbaudiet sāls līmeni

→ Piepildiet reģenerējošās sāls tvertni, ja uz vadības paneļa iedegas attiecīgais indikators.

## 4 Ievietojiet traukus trauku mazgājamā mašīnā

→ Noņemiet lielākos netīrumus.

→ Ievietojiet traukus grozos, ievērojot ielādes norādījumus.

→ Vēlams ieteicams piepildīt apakšējo, pēc tam augšējo grozu.

## 5 Izvēlieties mazgāšanas programmu

→ Izvēlieties programmu, iedegsies reakcijas gaisma. Pēc tam aizveriet durvis, trauku mazgājamā mašīna sāks savu ciklu.

## 6 Trauku mazgājamās mašīnas palaišana

→ Aizveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis.

→ Trauku mazgājamā mašīna sāks mazgāšanas ciklu.

## 7 Ierīces izslēgšana

→ Ieslēdziet ierīci ar ieslēgšanas/Izslēgšanas pogu.

## 8 Trauku izņemšana

→ Pēc ierīces izslēgšanas, atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis un uzgaidiet aptuveni 15 minūtes pirms izņemt traukus, lai pabeigtu trauku nožūšanas procesu. Sakarsuši trauki ir uzņēmīgi pret plaisāšanu.

## 9 Iekārtas elementi

→ Smidzinātājspārni

→ Galda piederumu grozs

→ Augšējais grozs

→ Iekšējā caurule

→ Apakšējais grozs

→ Sāls tvertne

→ Mazgāšanas līdzekļa dozētājs

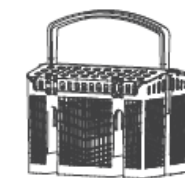
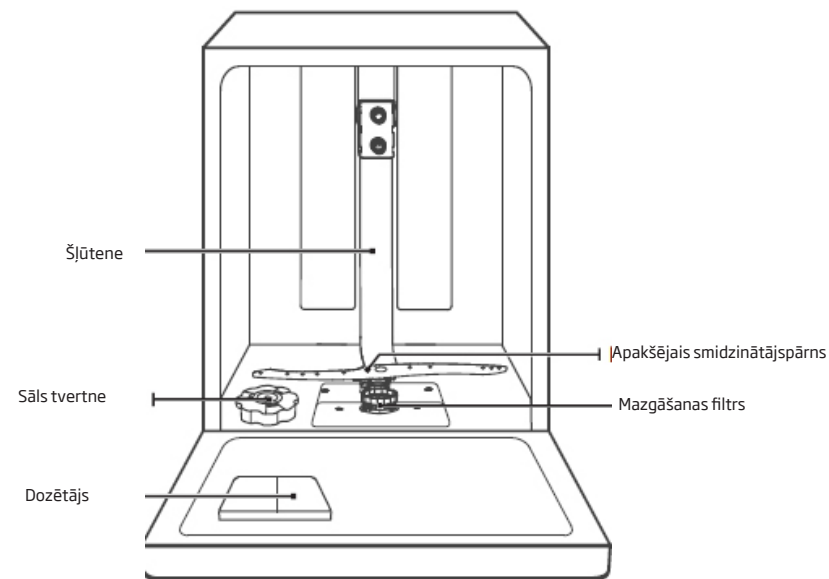
→ Plauktiņi krūzītēm un tasītēm

→ Galvenais filtrs

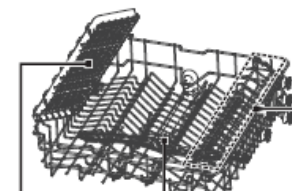
→ Ūdens pievades šļūtenes savienotāji

→ Ūdens novadīšanas šļūtene

→ Regulators



Galda piederumu plaukts



Trauki stāv

Augšējais smidzinātājspārnis

Augšējais grozs



Apakšējais grozs

Krūzīšu plaukts

**UZMANĪBU:**

Ilustrācijām ir tikai informatīva nozīme. Atsevišķi modeļi savā starpā var atšķirties.

TRAUKU MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS PROGRAMMU TABULA: ZIM 634.1 B/ ZIM 634 B

Nr.p.k.	Programmas nosaukums	Temp. temp. [°C]	Netīrumu veids	Netīrumu līmenis	Mazgāšanas līdzekļa daudzums	Cikla apraksts					Programmas ilgums (min.)*	Elektroenerģijas patēriņš (kWh)*	Ūdens patēriņš (l)*	
						Mazgāšana	Skalošana	Skalošana	Skalošana	Skalošana				Žāvēšana
1	Intensīvā mazgāšana	65°	Ļoti netīri trauki ar piekaltušām ēdiena paliekām	Ļoti netīri	5g/25g (1, 2 gab.)	Sākotnējā mazgāšana 50 °C	Mazgāšana 65 °C	Skalošana	Skalošana	Skalošana 65 °C	Žāvēšana	205	1.621	17.8
2	**ECO	45°	Stikla trauki, porcelāna - viegli netīri	Viegli netīri	5g/25g (1, 2 gab.)	Mazgāšana 45 °C	Skalošana	Skalošana 60 °C	Žāvēšana			220	0.908	11.0
3	90 min	60°	Paredzēta viegli netīru trauku ātrai mazgāšanai.	Viegli netīri	30g (1 gab.)	Mazgāšana 60 °C	Skalošana	Skalošana 65 °C	Žāvēšana			90	1.350	11.7
4	Ātri	50°	Tas ir paredzēts trauku mazgājamās mašīnas pašattīrīšanai.	Viegli netīri	25g	Mazgāšana 50 °C	Skalošana	Skalošana 45 °C				30	0.751	11.2

\*\* Standarta programma. Vienlaicīgi tā ir references programma izpētes institūtiem. Pētījumi atbilst standartam EN 50242. Tā ir programma, kas piemērota normāli netīriem galda traukiem. Šī programma ir visefektīvākā enerģijas un ūdens kopējā patēriņa ziņā šāda veida traukiem.

\* Tabulā norādītās programmas ilguma, enerģijas un ūdens patēriņa vērtības tikušas noteiktas laboratorijas apstākļos. Patiesā vērtība var mazliet atšķirties.

Godājamais pircēj!

Sāsinātā lietošanas instrukcija ir pielikums trauku mazgājamās mašīnas lietošanas pamācībai. Pirms izstrādājuma lietošanas iepazīstieties ar lietošanas instrukcijas norādījumiem, jo īpaši tiem, kas attiecas uz lietošanas drošību.

Pirms trauku mazgājamās mašīnas pievienošanas enerģijas padeves tīklam, noņemiet transportēšanai paredzēto aizsargaprīkojumu. Trauku mazgājamo mašīnu ieslēdziet tikai pēc pareizas uzstādīšanas.

#### 1 Ierīces ieslēgšana

→ Atveriet durvis, nospiediet ieslēgšanas pogu.

#### 2 Mazgāšanas līdzekļu dozēšana

→ Nospiediet fiksatoru, lai atvērtu mazgāšanas līdzekļa dozētāju.

→ Piepildiet līdzekļu tvertnes.

#### 3 Pārbaudiet sāls līmeni

→ Piepildiet reģenerējošās sāls tvertni, ja uz vadības panela iedegas attiecīgais indikators.

#### 4 Ievietojiet traukus trauku mazgājamā mašīnā

→ Noņemiet lielākos netīrumus.

→ Ievietojiet traukus grozos, ievērojot ielādes norādījumus.

→ Vispirms ieteicams piepildīt apakšējo, pēc tam augšējo grozu.

#### 5 Izvēlieties mazgāšanas programmu

→ Izvēlieties programmu, iedegsies reakcijas gaisma. Pēc tam aizveriet durvis, trauku mazgājamā mašīna sāks savu ciklu.

#### 6 Trauku mazgājamās mašīnas palaišana

→ Aizveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis.

→ Trauku mazgājamā mašīna sāks mazgāšanas ciklu.

#### 7 Ierīces izslēgšana

→ Ieslēdziet ierīci ar ieslēgšanas/Izslēgšanas pogu.

#### 8 Trauku izņemšana

→ Pēc ierīces izslēgšanas, atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis un uzgaidiet aptuveni 15 minūtes pirms izņemt traukus, lai paātrinātu trauku nožūšanas procesu. Sakarsuši trauki ir uzņēmīgi pret plaisāšanu.

#### 9 Iekārtas elementi

→ Smidzinātājspārni

→ Galda piederumu grozs

→ Augšējais grozs

→ Iekšējā caurule

→ Apakšējais grozs

→ Sāls tvertne

→ Mazgāšanas līdzekļa dozētājs

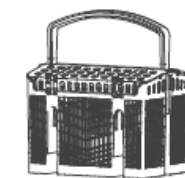
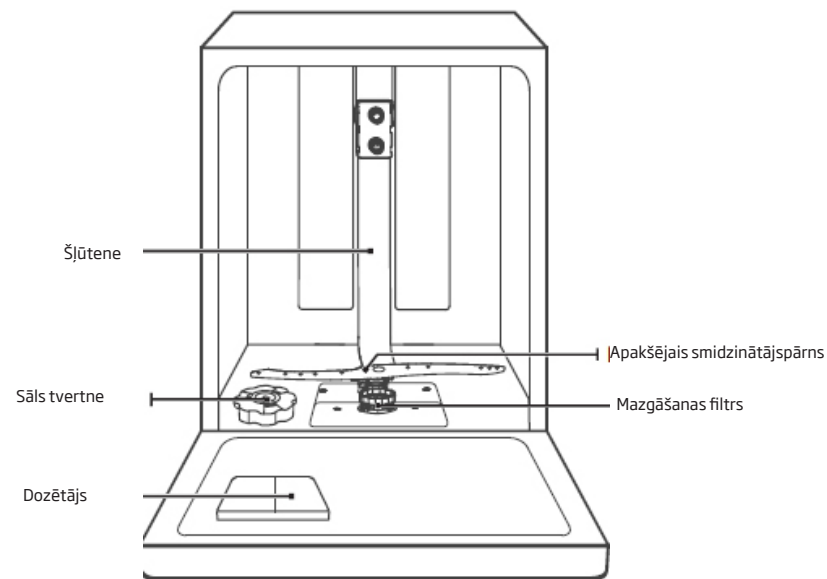
→ Plauktiņi krūzītēm un tasītēm

→ Galvenais filtrs

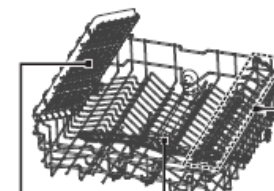
→ Ūdens pievades šļūtenes savienotāji

→ Ūdens novadīšanas šļūtene

→ Regulators



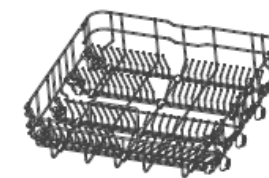
Galda piederumu plaukts



Trauki stāv

Augšējais smidzinātājspārns

Augšējais grozs



Krūzīšu plaukts

Apakšējais grozs



**UZMANĪBU:**

Ilustrācijām ir tikai informatīva nozīme. Atsevišķi modeļi savā starpā var atšķirties.

TRAUKU MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS PROGRAMMU TABULA: ZIM 634.1 B/ ZIM 634 B

Nr.p.k.	Programmas nosaukums	Temp. temp. [°C]	Netīrumu veids	Netīrumu līmenis	Mazgāšanas līdzekļa daudzums	Cikla apraksts					Programmas ilgums (min.)*	Elektroenerģijas patēriņš (kWh)*	Ūdens patēriņš (l)*	
						Mazgāšana	Skalošana	Skalošana	Skalošana	Skalošana				Žāvēšana
1	Intensīvā mazgāšana	65°	Ļoti netīri trauki ar piekaltušām ēdiena paliekām	Ļoti netīri	4g/16g (1, 2 gab.)	Sākotnējā mazgāšana 50 °C	Mazgāšana 65 °C	Skalošana	Skalošana	Skalošana 65 °C	Žāvēšana	205	1.621	17.8
2	**ECO	45°	Stikla trauki, porcelāna - viegli netīri	Viegli netīri	4g/16g (1 gab.)	Mazgāšana 45 °C	Skalošana	Skalošana 60 °C	Žāvēšana			220	0.923	11.0
3	90 min	60°	Paredzēta viegli netīru trauku ātrai mazgāšanai.	Viegli netīri	20g (1 gab.)	Mazgāšana 60 °C	Skalošana	Skalošana 65 °C	Žāvēšana			90	1.350	11.7
4	Ātri	50°	Tas ir paredzēts trauku mazgājamās mašīnas pašattīrīšanai.	Viegli netīri	20g (1, 2 gab.)	Mazgāšana 50 °C	Skalošana	Skalošana 45 °C				30	0.751	11.2

\*\* Standarta programma. Vienlaicīgi tā ir references programma izpētes institūtiem. Pētījumi atbilst standartam EN 60436. Tā ir programma, kas piemērota normāli netīriem galda traukiem. Šī programma ir visefektīvākā enerģijas un ūdens kopējā patēriņa ziņā šāda veida traukiem.

\* Tabulā norādītās programmas ilguma, enerģijas un ūdens patēriņa vērtības tikušas noteiktas laboratorijas apstākļos. Patiesā vērtība var mazliet atšķirties.